

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

PROVVEDIMENTO 29 agosto 2014

Iscrizione della denominazione «Torrone di Bagnara» nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette. (14A06947)

(GU n.214 del 15-9-2014)

IL DIRETTORE GENERALE
per la promozione della qualità agroalimentare e
dell'ippica

Visto il regolamento (UE) n. 1151/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio del 21 novembre 2012 sui regimi di qualità dei prodotti agricoli e alimentari;

Considerato che, con Regolamento (UE) n. 882/2014 della Commissione del 31 luglio 2014, la denominazione «Torrone di Bagnara» riferita alla categoria «Prodotti di panetteria, pasticceria, confetteria o biscotteria» è iscritta quale Indicazione Geografica Protetta nel registro delle denominazioni di origine protette (D.O.P.) e delle indicazioni geografiche protette (I.G.P.) previsto dall'art. 52, paragrafi 2 e 4, del Regolamento (UE) n. 1151/2012;

Ritenuto che sussista l'esigenza di pubblicare nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana il disciplinare di produzione della Indicazione Geografica Protetta «Torrone di Bagnara», affinché le disposizioni contenute nel predetto documento siano accessibili per informazione erga omnes sul territorio nazionale;

Provvede

alla pubblicazione dell'allegato disciplinare di produzione della Indicazione Geografica Protetta «Torrone di Bagnara», registrata in sede comunitaria con Regolamento (UE) n. 882/2014 del 31 luglio 2014.

I produttori che intendono porre in commercio la denominazione «Torrone di Bagnara», possono utilizzare, in sede di presentazione e designazione del prodotto, la suddetta denominazione e la menzione «Indicazione Geografica Protetta» solo sulle produzioni conformi al Regolamento (UE) n. 1151/2012 e sono tenuti al rispetto di tutte le condizioni previste dalla normativa vigente in materia.

Roma, 29 agosto 2014

Il direttore generale: Gatto

Allegato

Disciplinare di produzione della indicazione geografica protetta "Torrone di Bagnara"

Art. 1

Denominazione

L'indicazione geografica protetta (I.G.P.) "Torrone di Bagnara" e' riservata esclusivamente al prodotto che risponde alle condizioni e ai requisiti stabiliti dal presente disciplinare.

Art. 2

Descrizione del prodotto

La denominazione "Torrone di Bagnara" designa esclusivamente il prodotto ottenuto, con le modalita' descritte nel presente disciplinare, dalla cottura e lavorazione di miele, zucchero e mandorle non pelate tostate, cannella e chiodi di garofano in polvere e con la copertura di zucchero in grani o cacao amaro.

Il "Torrone di Bagnara" si presenta, a secondo della copertura, in due versioni:

- Martiniana (copertura con zucchero in grani)
- Torrefatto glassato (copertura con cacao amaro)

Al momento dell'immissione al consumo il "Torrone di Bagnara" presenta le seguenti caratteristiche:

2.1 Caratteristiche fisiche e organolettiche

Forma: parallelepipedo rettangolare con spigoli smussati

Dimensioni:

- Lunghezza: compresa tra 4 e 12 cm;
- Larghezza: compresa tra 1,5 e 2,5 cm;
- Altezza compresa tra 1,5 e 2,5 cm;

Peso: compreso tra 14 e 35 gr.

Aspetto esterno: superficie increspata e di colore marrone - c.d.

a manto di monaco ricoperta di zucchero in grani (nella versione "Martiniana") oppure lucente, liscia e levigata, di colore marrone scuro per la copertura di una miscela di zucchero e cacao (nella variante "Torrone glassato").

Aspetto interno: colore marrone, con presenza diffusa di mandorle ben distribuite.

Consistenza: croccante e friabile.

Sapore: Al primo morso la pasta appare friabile e croccante per effetto della giusta tostatura delle mandorle e dell'alta temperatura alla quale e' stata sottoposta la massa zuccherina. Al palato la dolcezza dell'impasto e' bilanciata dal sapore delle mandorle tostate e da una netta sensazione di brule' con leggero retrogusto speziato che, nella versione "Torrefatto glassato" ingloba anche la percezione di cacao amaro.

Art. 3

Area di produzione

L'area geografica di produzione del "Torrone di Bagnara" e' rappresentata dall'intero territorio amministrativo del comune di Bagnara Calabria, in provincia di Reggio Calabria.

Art.4

Origine del prodotto

Ogni fase del processo produttivo deve essere monitorata documentando per ognuna gli input (prodotti in entrata) e gli output (prodotti in uscita). In questo modo e, attraverso l'iscrizione in appositi elenchi, gestiti dall'organismo di controllo, dei produttori e dei confezionatori, nonche' attraverso la dichiarazione tempestiva alla struttura di controllo delle quantita' prodotte, e' garantita la tracciabilita' e la rintracciabilita' del prodotto (da valle a monte della filiera di produzione) del prodotto.

Tutte gli operatori, persone fisiche o giuridiche, iscritte nei relativi elenchi, saranno assoggettate al controllo da parte della struttura di controllo, secondo quanto disposto dal disciplinare di produzione e dal relativo piano di controllo.

Art. 5

Descrizione del metodo di produzione

Il "Torrone di Bagnara" prevede l'impiego dei seguenti ingredienti:

5.1 Ingredienti per la lavorazione

Ingredienti per 100 Kg di prodotto finito	Dosi in Kg	Tolleranza in Kg

INGREDIENTI PER LA PASTA DI TORRONE

A) Massa zuccherina composta di zucchero semolato e miele di agrumi o millefiori chiaro o di sulla ripartita a seconda della versione nel seguente modo:	40	+/- 3,5
1. Versione Martiniana:		
1.1 Zucchero semolato per la pasta di torrone	35	+/- 2
1.2 Miele di agrumi o millefiori chiaro o di sulla	5	+/- 4
2. Versione Torrefatto Glassato		
2.1 Zucchero semolato per la pasta di torrone	10	+/- 2
2.2 Miele di agrumi o millefiori chiaro o di sulla	30	+/- 2,5
B) Mandorle non pelate dolci	48	+8/-5
C) Cannella in polvere, chiodi di garofano in polvere	q.b.	
INGREDIENTI PER LA COPERTURA		
1. Versione Martiniana:		
1.1 Zucchero semolato per glassature	6	+/- 2
1.2 Zucchero in grani per spolvero	6	+/- 2
2. Versione Torrefatto Glassato		
2.1 Zucchero semolato, ed eventualmente zucchero fondente in parziale sostituzione, per la glassatura	11	+/-3
2.2 Cacao amaro in polvere con 22-24% di burro di cacao	1	+/-0,400
Ingredienti facoltativi per le due versioni		
Albume o albumina d'uovo	0,3	+/- 0,2

Vanillina	q.b.	
Oli essenziali di agrumi	q.b.	
Coadiuvante per l'ottenimento dello sciroppo di zucchero	Dosi in 1	Tolleranza in 1
Acqua	3	+/- 0,5
=====	=====	=====

Il prodotto non contiene ne' coloranti ne' conservanti

5.2 Metodo di produzione

Per l'ottenimento del prodotto e' necessario procedere alle seguenti operazioni rispettando le modalita' di esecuzione sotto indicate:

1. Inserire e amalgamare in una caldaia la massa zuccherina e, nella versione Martiniana, anche le mandorle non pelate. Cuocere quindi a fuoco diretto il composto ad una temperatura iniziale di 160/200° C per il periodo di tempo necessario affinche' mescolando meccanicamente il composto raggiunga un colore marrone cosiddetto a "manto di monaco". Procedere, aggiungendo eventualmente l'albume o l'albumina d'uovo, a cottura lenta, al termine della quale la massa zuccherina deve presentare, a temperatura ambiente, una consistenza vetrosa che sottoposta a pressione si frattura, la c.d. "rottura vitrea", elemento quest'ultimo, fortemente indicativo di una precisa caratterizzazione di base del prodotto. Quindi aggiungere cannella e chiodi di garofano in polvere ed infine (nella versione Torrefatto glassato) le mandorle non pelate e preventivamente tostate, fino all'ottenimento di un composto omogeneo;

2. Aggiungere, eventualmente, la vanillina e/o oli essenziali di agrumi ed amalgamare il composto fino a quando raggiunga una consistenza omogenea;

3. Versare il composto in apposite forme e farlo raffreddare fino ad una temperatura tale da consentire la manipolazione;

4. Porzionare il composto, a mano con l'ausilio di un coltello o meccanicamente, in pezzi delle dimensioni di cui al precedente punto 2.1;

5. Sciogliere lo zucchero semolato per la glassatura ed, eventualmente, gli oli essenziali di agrumi nell'acqua e, successivamente, cuocere il composto ottenuto ad una temperatura di 110/118° C fino ad ottenere uno sciroppo di zucchero; aggiungere eventualmente lo zucchero fondente in parziale sostituzione dello zucchero semolato nella versione del "Torrefatto glassato";

6. Addizionare nella versione del "Torrefatto glassato" allo sciroppo di zucchero il cacao amaro in polvere;

7. Immergere i torroni nello sciroppo e, successivamente, scolarli in modo tale da eliminare lo zucchero in eccesso; quindi nella versione del "Torrefatto glassato", una volta asciugato il prodotto,

procedere al completamento della glassatura anche nella faccia inferiore del torrone pulendolo dalle eventuali colature della glassa e spennellandolo con il medesimo sciroppo (c.d. "nastratura"), tale procedura si puo' eseguire eventualmente anche meccanicamente; nella versione "Martiniana", procedere immediatamente con i torroni appena immersi nello sciroppo e leggermente scolati, passandoli ancora caldi nello zucchero, evitando la formazione di grumi durante il raffreddamento e lasciandoli semplicemente asciugare a temperatura ambiente.

Art. 6

Legame con il territorio

Il "Torrone di Bagnara" ha acquisito nel tempo una grande reputazione sia per le sue qualita' distintive che per le peculiarita' del processo produttivo. Esso infatti presenta delle caratteristiche organolettiche uniche, che sono il frutto della composizione e del perfetto dosaggio degli ingredienti, ma soprattutto del sistema di cottura di base a fuoco vivo e ad alte temperature sul quale si innestano successive procedure di affinamento del tutto particolari, laddove gli altri torroni sono il risultato di cotture " a bagno maria" e comunque a basse temperature, come viene meglio specificato agli art. 2 e 5.

Tali caratteristiche dipendono dallo stretto legame del prodotto con il territorio di origine, legame che e' dimostrato da fattori storici, economico - produttivi e culturali.

6.1 Fattori storici. Il "Torrone di Bagnara" ha origine nei traffici dell'omonimo centro marinaro, che nel '700 consentirono, attraverso la nascita di locali spezierie, di legare la tradizionale produzione locale di mandorle e miele con lo zucchero e le droghe di provenienza esterna. A paritè dal 1846, viene citato espressamente il " torrone" come specialita' di una famiglia di "dolcieri", i Cardone, che diventano alla fine del secolo fornitori della Real Casa Savoia e che tuttora sono in attivita'. Alla fine dell'800 il "Torrone di Bagnara" acquista una grande reputazione e numerosi sono i documenti che attestano una attivita' produttiva intensa e una altrettanto intensa attivita' di spedizione del prodotto.

Nel 1885 infatti N. Marcone afferma: "I torroni di Bagnara fanno il giro del mondo, e veramente sono tali da meritare siffatto onore" (v. "Un viaggio in Calabria. Impressioni e ricordi"). La reputazione del "Torrone di Bagnara" continua per tutto il sec.XX. Nel 1983 cosi' si esprime il canonico A. Giuffre' nella sua "Storia di Bagnara": "La specialita' di questo prodotto dolciario (il torrone) ha reso famoso il nome di Bagnara".

6.2 Fattori economici e sociali. La produzione del "Torrone di Bagnara" ha sempre rappresentato una importante occasione di lavoro per la popolazione locale e ancora oggi essa costituisce la

principale attivita' economica e la principale fonte di occupazione del comune calabrese. Nel secondo dopoguerra la fioritura di una serie di piccole imprese ha determinato la nascita di un vero e proprio "Distretto del Torrone di Bagnara", che si caratterizza per la particolare vitalita' degli operatori (non pochi inventano continuamente nuove tipologie di torrone per le quali sono soliti richiedere la tutela brevettuale).

Questa connotazione del sistema produttivo ha consentito negli anni l'acquisizione di tecniche specifiche, nonche' lo sviluppo e il mantenimento di conoscenze e abilita' che si sono tramandate di generazione in generazione e che non sono riscontrabili in altre zone. La lavorazione richiede, infatti, una buona dose di manualita' e competenze specifiche, in special modo nel dosaggio degli ingredienti, nel controllo del processo di cottura a fuoco diretto (fondamentale il raggiungimento della c.d. "rottura vitrea") e nelle operazioni di modellatura, che comportano l'utilizzo di maestranze abili ed esperte. Occorre inoltre ricordare la presenza storica di un indotto locale legato alla produzione del torrone, che un tempo riguardava anche la carta e le cassette per gli imballaggi e che oggi riguarda la produzione autoctona e l'adattamento di macchine utensili per la lavorazione, testimonianza evidente della forte e persistente compenetrazione tra il prodotto e l'economia locale.

6.3 Fattori culturali. Il legame culturale del prodotto al territorio e' evidenziato dalla tradizionale presenza del "Torrone di Bagnara" tra i dolci tipici delle feste di Natale. Con il passare del tempo il suo consumo si e' esteso anche agli altri mesi dell'anno. A cementare questo legame si tiene ogni anno alla fine di novembre la tradizionale "Festa del Torrone", che contribuisce a perpetuare la fama del prodotto.

Permane, inoltre, la presenza nel lessico specialistico locale di termini gergali che risalgono all'antica tradizione produttiva, come ad esempio "mando di monaco" per indicare il colore del torrone, "cotta", per indicare la pasta di torrone calda e ancora informe, "torroniera", per indicare la peculiare caldaia utilizzata dai maestri pasticceri, "rottura vitrea", per indicare il risultato di una particolare tecnica che evidenzia la capacita' di controllo del processo produttivo ad alte temperature.

Art.7

Organismo di Controllo

La verifica del rispetto del disciplinare e' svolta conformemente a quanto stabilito dall' art. 37 del Reg. (UE) n. 1151/2012. L'organismo di controllo preposto alla verifica del disciplinare di produzione e' AGROQUALITA' S.P.A. con sede in Roma, viale Cesare Pavese, 305 - Tel. +39 0654228675

Art.8 Confezionamento ed etichettatura

A salvaguardia della qualita' del prodotto le operazioni di confezionamento devono avvenire entro un massimo di 4 ore dal raffreddamento. Cio' consente di evitare possibili contaminazioni batteriche e garantisce che il prodotto non assorba umidita' dall'ambiente esterno, cosa che provocherebbe, oltre al rischio di formazione di muffe durante la conservazione, un immediato eccessivo ammorbidimento del prodotto con conseguenze negative sia sull'aspetto esterno (scioglimento della glassatura o formazione di screpolature in superficie) che sulla consistenza interna (compromissione della croccantezza). In questa fase e' necessario inoltre evitare manipolazioni intermedie del prodotto per impedire che la superficie perda la lucentezza (nel Torrefatto glassato) o parte dello zucchero di copertura (nella Martiniana).

Il "Torrone di Bagnara" e' commercializzato in confezioni monoprodotto o pluriprodotto.

Nel caso in cui il "Torrone di Bagnara" venga commercializzato in confezioni monoprodotto, il prodotto deve essere avvolto in un incarto, che riporta le diciture "Torrone di Bagnara", "Indicazione Geografica Protetta" per esteso (l'acronimo IGP puo' essere aggiunto), e/o il simbolo dell'Unione, nonche' il logo del prodotto di cui all'art.9.

Nel caso in cui il "Torrone di Bagnara" venga commercializzato in confezioni pluriprodotto, vale a dire vassoio o scatola contenenti piu' pezzi di torrone incartati singolarmente, le indicazioni di cui sopra devono essere presenti sulla confezione (vassoi o scatola) e su ogni involucro che avvolge il singolo pezzo.

E' vietata l'aggiunta di qualsiasi qualificazione non espressamente prevista.

E' tuttavia ammesso l'utilizzo di una delle due denominazioni aggiuntive relativo al tipo di copertura ("Martiniana" o "Torrone glassato"), di indicazioni anche di carattere storico che facciano riferimento a marchi privati, purché questi non siano tali da trarre in inganno il consumatore, nonche' di altri riferimenti veritieri e documentabili che siano consentiti dalla normativa comunitaria, nazionale o regionale e che non siano in contrasto con le finalita' e i contenuti del presente Disciplinare.

La denominazione "Torrone di Bagnara" e' intraducibile, ma una traduzione in lingua diversa puo' essere aggiunta.

Art.9 Logo

Il logo del prodotto riporta in alto la scritta su una sola riga "Torrone di Bagnara" (Blu scuro)

(font: MS Reference Serif - stile regular. La "T" di torrone e' in Monotype Corsiva ed e' un punto piu' grande rispetto al resto del

testo).

Nella parte centrale e' rappresentata la stilizzazione della Rocca di Bagnara (Giallo oro) che sovrasta la figura di una sirena il cui corpo e' formato da una linea curva il tutto e' inserito in una forma ellittica (Blu scuro) su fondo bianco.

Composizione del colore

Blu scuro = 100(C) Ciano, 80 (M) Magenta, 0(Y) Giallo, 20(K) Nero

Giallo oro = 10 (C) Ciano, 30 Magenta (M), 80 Giallo (Y), 0 (K) Nero

Parte di provvedimento in formato grafico